

SPRÁVA

o overení ročnej účtovnej závierky Európskeho policajného úradu za rozpočtový rok 2012 spolu s odpoveďami úradu

(2013/C 365/33)

ÚVOD

1. Európsky policajný úrad (ďalej len „úrad“ známy tiež ako „EUROPOL“) so sídlom v Haagu bol zriadený na základe rozhodnutia Rady (2009/371/SVV) ⁽¹⁾. Poslaním Europolu je podporovať a posilňovať činnosť policajných orgánov a iných orgánov členských štátov presadzujúcich výkon práva, ako aj ich vzájomnú spoluprácu pri predchádzaní závažnej trestnej činnosti, ktorá sa týka dvoch alebo viacerých členských štátov, terorizmu a formám trestnej činnosti, ktoré zasahujú do spoločného záujmu, na ktorý sa vzťahuje politika Únie, a v boji proti nim ⁽²⁾.

INFORMÁCIE NA PODPORU VYHLÁSENIA O VIEROHODNOSTI

2. Audítorský prístup Dvora audítorov zahŕňa analytické audítorské postupy, priame testovanie transakcií a hodnotenie kľúčových kontrol systémov dohľadu a kontroly úradu. Dopĺňajú ich dôkazy získané prácou iných audítorov (ak sú relevantné) a analýza vyhlásení vedenia.

VYHLÁSENIE O VIEROHODNOSTI

3. Podľa ustanovení článku 287 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) Dvor audítorov kontroloval:

- a) ročnú účtovnú závierku úradu, ktorá pozostáva z finančných výkazov ⁽³⁾ a výkazov o plnení rozpočtu ⁽⁴⁾ za rozpočtový rok končiaci sa k 31. decembru 2012;
- b) a zákonnosť a správnosť príslušných transakcií.

Zodpovednosť vedenia

4. V súlade s článkami 33 a 43 nariadenia Komisie (ES, Euratom) č. 2343/2002 ⁽⁵⁾ vedenie zodpovedá

za vyhotovenie a verné predloženie ročnej účtovnej závierky úradu a za zákonnosť a správnosť príslušných transakcií.

- a) Zodpovednosť vedenia v súvislosti s ročnou účtovnou závierkou úradu zahŕňa návrh, zavedenie a udržiavanie systému vnútornej kontroly pri zostavovaní a vernom predkladaní finančných výkazov, v ktorých sa nenachádzajú významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, výber a uplatňovanie vhodných účtovných postupov na základe účtovných pravidiel prijatých účtovníkom Komisie ⁽⁶⁾ a účtovné odhady, ktoré sú za daných okolností primerané. Riaditeľ schvaľuje ročnú účtovnú závierku úradu po jej zostavení účtovníkom úradu na základe všetkých dostupných informácií a po priložení poznámky k účtovnej závierke, v ktorej účtovník okrem iného vyhlasuje, že získal primeranú istotu, že účtovná závierka vyjadruje pravdivo a verne zo všetkých významných hľadísk finančnú situáciu úradu.

- b) Zodpovednosť vedenia v súvislosti so zákonnosťou a správnosťou príslušných transakcií a dodržiavaním zásady riadneho finančného hospodárenia zahŕňa návrh, zavedenie a udržiavanie účinného a efektívneho systému vnútornej kontroly, ktorý tvorí primeraný dohľad a nevyhnutné opatrenia na zabránenie nezrovnalostiam a podvodom a v prípade potreby právne konanie na spätné získanie nesprávne vyplatených alebo využitých finančných prostriedkov.

Zodpovednosť audítora

5. Zodpovednosťou Dvora audítorov je na základe auditu predložiť Európskemu parlamentu a Rade ⁽⁷⁾ vyhlásenie o vierohodnosti týkajúce sa spoľahlivosti ročnej účtovnej závierky a zákonnosti a správnosti príslušných transakcií. Dvor audítorov vykonáva audit v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi a etickým kódexom IFAC a medzinárodnými štandardmi najvyšších kontrolných inštitúcií

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁽²⁾ V prílohe II sú na informačné účely zhrnuté právomoci a činnosti úradu.

⁽³⁾ Finančné výkazy obsahujú súvahu a výkaz hospodárskeho výsledku, tabuľku toku hotovosti, výkaz zmien čistých aktív, prehľad hlavných účtovných postupov a ďalšie vysvetľujúce poznámky.

⁽⁴⁾ Výkazy o plnení rozpočtu pozostávajú z výkazu výsledku rozpočtového hospodárenia a prílohy k nemu.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ Účtovné pravidlá schválené účtovníkom Komisie sú založené na medzinárodných účtovných štandardoch pre verejný sektor (IPSAS) vydaných Medzinárodnou federáciou účtovníkov alebo, ak je to vhodné, na medzinárodných účtovných štandardoch (IAS)/medzinárodných štandardoch finančného výkazníctva (IFRS) vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy.

⁽⁷⁾ Článok 185 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1).

INTOSAI. Podľa týchto štandardov je Dvor audítorov povinný naplánovať a vykonať audit tak, aby získal primeranú istotu, že ročná účtovná závierka úradu neobsahuje významné nesprávne a že príslušné transakcie sú zákonné a správne.

6. Audit zahŕňa postupy na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch v účtovnej závierke, ako aj o zákonnosti a správnosti príslušných transakcií. Výber postupov závisí od úsudku audítora, ktorý hodnotí riziko významných nesprávností v účtovnej závierke, ako i to, či v príslušných transakciách došlo k závažnému porušeniu právneho rámca Európskej únie, či už z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní týchto rizík audítor zohľadňuje akékoľvek vnútorné kontroly, ktoré sú relevantné pre zostavenie a verné predloženie účtovnej závierky, a systémy dohľadu a kontroly, ktoré sa uplatňujú s cieľom zaistiť zákonnosť a správnosť príslušných transakcií, pričom navrhuje audítorské postupy vhodné za daných okolností. Audit tiež obsahuje hodnotenie vhodnosti uplatnených účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov, ako aj hodnotenie predloženia účtovnej závierky ako celku.

7. Dvor audítorov sa domnieva, že získal dostatočné a primerané audítorské dôkazy pre svoje vyhlásenie o vierohodnosti.

Stanovisko k spoľahlivosti účtovnej závierky

8. Dvor audítorov zastáva názor, že ročná účtovná závierka úradu vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2012 a výsledky jeho transakcií a tokov hotovosti za príslušný rozpočtový rok v súlade s ustanoveniami jeho nariadenia o rozpočtových pravidlách a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie.

Stanovisko k zákonnosti a správnosti transakcií súvisiacich s účtovnou závierkou

9. Podľa názoru Dvora audítorov sú transakcie súvisiace s ročnou účtovnou závierkou úradu za rozpočtový rok končiaci sa k 31. decembru 2012 zo všetkých významných hľadísk zákonné a správne.

10. Pripomienky uvedené v nasledujúcej časti nemajú vplyv na stanoviská Dvora audítorov.

PRIPOMIENKY K ZÁKONNOSTI A SPRÁVNOSTI TRANSAKCIÍ

11. Úrad preniesol viac než 1,2 mil. EUR na zmeny budovy úradu súvisiace so zriadením Európskeho centra boja proti počítačovej kriminalite. Napriek tomu, že úrad dohodol tieto zmeny s hostujúcim štátom v júli 2012, zmluva na požadované práce sa podpísala až v apríli 2013. Okrem toho Europol preniesol 0,1 mil. EUR súvisiacich so zavedením nového systému ľudských zdrojov. Platnosť zmluvy uplynula na konci roka a nebola predĺžená. Obidva prenosi nezodpovedali právnym záväzkom prijatým na konci roka a boli teda nesprávne.

PRIPOMIENKY K VNÚTORNÝM KONTROLÁM

12. Úrad pravidelne nepožaduje, aby zamestnanci aktualizovali informácie o výške príspevkov na dieťa prijatých z iných zdrojov. V dôsledku toho sa zistili viaceré prípady, keď príspevok na dieťa nebol náležite znížený, a všetky sumy, ktoré sa nesprávne vyplatili, je potrebné získať späť.

PRIPOMIENKY K ROZPOČTOVÉMU HOSPODÁRENIU

13. V roku 2012 sa museli zrušiť záväzky vo výške 2,6 mil. EUR (z 15 mil. EUR), ktoré sa preniesli z roku 2011, keďže boli nad rámec skutočných potrieb.

14. Úrad preniesol do roku 2013 viazané rozpočtové prostriedky vo výške 16,3 mil. EUR (19,64 % z celkových viazaných rozpočtových prostriedkov). Tieto prenosi sa týkali najmä hlavy II – ostatné administratívne výdavky – (4,2 mil. EUR) a hlavy III – prevádzkové činnosti – (11,2 mil. EUR) a súvisia najmä s novou úlohou, ktorá bola Europolu pridelená v júni 2012 a ktorou je spravovanie Európskeho centra boja proti počítačovej kriminalite. Vykonávanie tejto úlohy viedlo k prijatiu značných rozpočtových záväzkov ku koncu roka a malo vplyv na výšku rozpočtových prostriedkov prenesených do roku 2013.

15. Úrad uskutočnil 19 rozpočtových prevodov vo výške 4,5 mil. EUR, ktoré sa týkali 82 zo 115 rozpočtových riadkov. Slúžili predovšetkým na nákup IT vybavenia pre Európske centrum boja proti počítačovej kriminalite.

ĎALŠIE PRIPOMIENKY

16. V preskúmaných postupoch prijímania zamestnancov sa vyskytli tieto nedostatky: otázky na písomné testy a pohovory boli stanovené po preskúmaní žiadostí výberovou komisiou; neboli dôkazy o tom, že váhy výberových kritérií používané na zaradenie do zoznamu vhodných uchádzačov boli stanovené pred preskúmaním žiadostí; výberové komisie nezdokumentovali náležite všetky svoje zasadnutia a rozhodnutia.

KONTROLA PRIJATIA OPATRENÍ NA ZÁKLADE PRIPOMIENOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROKA

17. Prehľad nápravných opatrení prijatých v nadväznosti na pripomienky Dvora audítorov z predchádzajúceho roka je uvedený v prílohe I.

Túto správu prijala komora IV, ktorej predsedá Dr Louis GALEA, člen Dvora audítorov, v Luxemburgu na svojom zasadnutí dňa 17. septembra 2013.

Za Dvor audítorov

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

predseda

PRÍLOHA I

Kontrola prijatia opatrení na základe pripomienok z predchádzajúceho roka

Rok	Pripomienka Dvora audítorov	Stav nápravného opatrenia (Dokončené/Prebieha/ Nedokončené/Nevzťahuje sa)
2011	Vysoké miery prenosov a zrušení a taktiež vysoký počet rozpočtových prevodov uskutočnených v roku 2011 poukazujú na ťažkosti s plánovaním a/alebo vykonávaním činností úradu.	Prebieha
2011	Pomer platieb k záväzkom bol nízky, a to 34 % v hlave II a 45 % v hlave III, čo je v rozpore so zásadou ročnej platnosti rozpočtu.	Prebieha
2011	Postupy týkajúce sa stanovenia, schválenia a zaznamenania výnimiek a odchýlok od politík a postupov neboli schválené. Výnimky a odchýlky boli zaznamenané pri 7 % platieb v roku 2011.	Prebieha
2011	Účtovník zatiaľ plne nepotvrdil účtovný systém. Kľúčové procesy, napr. uzávierka na konci roka a stanovenie finančných nárokov zamestnancov, nie sú zatiaľ zahrnuté.	Prebieha
2011	Zistili sa nedostatky v súvislosti s fyzickým overením a zaznamenávaním majetku pred presťahovaním do nového ústredia a po ňom. Okrem toho poisťné zmluvy neodrážajú hodnotu majetku úradu. Zatiaľ čo pred presťahovaním boli čisté aktíva nadmerne poistené o približne 17 mil. EUR, teraz je poistenie podhodnotené o približne 21 mil. EUR.	Fyzická inventúra: Prebieha Poisťné krytie: Dokončené
2011	Existuje značný priestor na zlepšenie prípravy, realizácie a dokumentovania postupov verejného obstarávania.	Dokončené
2011	V nariadení o rozpočtových pravidlách úradu sa odkazuje na podrobné pravidlá a postupy stanovené vo vykonávacích pravidlách. Tie však zatiaľ neboli prijaté.	Prebieha
2011	Vo všeobecných podmienkach zmluvy medzi úradom a hostiteľskou krajinou o používaní nového ústredia sa nenachádzajú nijaké ustanovenia o nákladoch na opotrebovanie ⁽¹⁾ . Avšak v prílohe IV k zmluve o prenájme sa stanovuje, že úrad bude musieť po ukončení prenájmu odstrániť výrazný počet položiek. Neexistuje odhad súvisiacich nákladov a v účtovnej závierke na ne nebola vytvorená nijaká rezerva.	Dokončené
2011	Existuje značný priestor na zlepšenie transparentnosti postupov prijímania zamestnancov: otázky na písomné testy a pohovory boli stanovené po tom, ako výberová komisia preskúmala prihlášky; nebol stanovený minimálny počet bodov potrebný na postup do fázy písomných testov a pohovorov a na zaradenie do zoznamu vhodných uchádzačov; výberové komisie nezdokumentovali úplne všetky svoje zasadnutia a rozhodnutia.	Prebieha
2011	Podľa služobného poriadku EÚ si možno do nasledujúceho roka preniesť maximálne 12 dní nevyčerpanej riadnej dovolenky. Viac dní je možné preniesť len za výnimočných okolností. Úrad však schválil prenesenie dovolenky nad 12 dní pre asi 25 % zo svojich približne 500 zamestnancov.	Dokončené

⁽¹⁾ Náklady na vrátenie budovy do pôvodného stavu po ukončení prenájmu.

PRÍLOHA II

Európsky policajný úrad (Haag)

Právomoci a činnosti

<p>Oblasti právomoci Únie vyplývajúce zo ZFEÚ</p> <p>(článok 88 Zmluvy o fungovaní Európskej únie)</p>	<p>„Poslaním Europolu je podporovať a posilňovať činnosť policajných orgánov a iných orgánov členských štátov presadzujúcich výkon práva, ako aj ich vzájomnú spoluprácu pri predchádzaní závažnej trestnej činnosti, ktorá sa týka dvoch alebo viacerých členských štátov, terorizmu a formám trestnej činnosti, ktoré zasahujú do spoločného záujmu, na ktorý sa vzťahuje politika Únie, a v boji proti nim.“</p>
<p>Právomoci úradu</p> <p>[rozhodnutie Rady 2009/371/SVV o zriadení Európskeho policajného úradu (Europol) (rozhodnutie o zriadení Europolu)]</p>	<p>Pôsobnosť</p> <p>Rozsah pôsobnosti úradu zahŕňa organizovanú trestnú činnosť, terorizmus a iné formy závažnej trestnej činnosti, ktoré sa týkajú dvoch alebo viacerých členských štátov takým spôsobom, že si vyžadujú spoločný prístup členských štátov v závislosti od rozsahu, závažnosti a následkov takejto trestnej činnosti.</p> <p>Do pôsobnosti Europolu spadajú aj trestné činy vymedzené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia o zriadení Europolu.</p> <p>Hlavné úlohy</p> <ul style="list-style-type: none"> — zhromažďovať, uchovávať, spracúvať, analyzovať a vymieňať informácie a spravodajské informácie, — bezodkladne oznámiť príslušným orgánom členských štátov prostredníctvom národnej jednotky uvedenej v článku 8 informácie, ktoré sa týkajú týchto štátov, a oznamovať akékoľvek zistené súvislosti medzi trestnými činmi, — pomáhať pri vyšetrovaní v členských štátoch predovšetkým poskytnutím všetkých relevantných informácií národným jednotkám, — požiadať príslušné orgány dotknutých členských štátov, aby v konkrétnych prípadoch začali, vykonali alebo koordinovali vyšetrovanie a navrhli zostavenie spoločného vyšetrovacieho tímu, — poskytovať spravodajské informácie a analytickú podporu členským štátom v súvislosti s významnými medzinárodnými podujatiami, — vypracúvať odhad hrozieb, strategické analýzy a všeobecné situačné správy týkajúce sa jeho cieľa vrátane odhadu hrozieb v súvislosti s organizovanou trestnou činnosťou, — poskytovať podporu členským štátom pri plnení ich úloh, medzi ktoré patrí zhromažďovanie a analýza informácií z internetu, s cieľom pomôcť pri odhaľovaní trestnej činnosti umožnenej alebo páchanej prostredníctvom internetu. <p>Ďalšie úlohy</p> <ul style="list-style-type: none"> — rozvíjať odborné znalosti o vyšetrovacích postupoch príslušných orgánov členských štátov a poskytovať poradenstvo pri vyšetrovaniach, — poskytovať strategické spravodajské informácie s cieľom uľahčovať a podporovať účinné a efektívne využívanie zdrojov dostupných na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni Únie pre operatívne činnosti a podporovať tieto činnosti. <p>Okrem toho Europol pomáha členským štátom poskytovaním podpory, poradenstva a výskumu v týchto oblastiach:</p> <ul style="list-style-type: none"> — odborná príprava členov ich príslušných orgánov, v prípade potreby v spolupráci s Európskou policajnou akadémiou, — organizácia a vybavenie týchto orgánov uľahčovaním poskytovania technickej pomoci medzi členskými štátmi,

	<ul style="list-style-type: none"> — metódy predchádzania trestnej činnosti, — technické a forenzné metódy a analýzy a vyšetrovacie postupy. <p>Úrad plní tiež úlohu ústredného úradu pre boj proti falšovaniu eura v súlade s rozhodnutím Rady 2005/511/SVV z 12. júla 2005 o ochrane eura proti falšovaniu ustanovením Europolu ako ústredného úradu na boj proti falšovaniu eura.</p> <p>Europol spracúva a zasiela údaje obsiahnuté vo finančných správach v súlade s Dohodou medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o spracovaní a zasielaní údajov obsiahnutých vo finančných správach z Európskej únie do Spojených štátov na účely „Programu na sledovanie financovania terorizmu“.</p> <p>Europol pokračuje v úsilí zriadiť prümské asistenčné pracovisko na podporu každodenného uplatňovania „prümských rozhodnutí“ v súlade so závermi Rady z 13. decembra 2011 o zintenzívnení vykonávania „prümských rozhodnutí“.</p> <p>Europol bude hostovať Európske centrum boja proti počítačovej kriminalite a konať ako koordinačné stredisko v európskom boji proti počítačovej kriminalite podľa oznámenia Komisie Rade a Európskemu parlamentu COM(2012) 140 final z 28. marca 2012 s názvom Riešenie otázok trestnej činnosti v digitálnom veku: zriadenie Európskeho centra boja proti počítačovej kriminalite.</p>
Správa	<p>Správna rada</p> <p>Správna rada sa skladá z jedného zástupcu za každý členský štát a z jedného zástupcu Komisie.</p> <p>Riaditeľ</p> <ul style="list-style-type: none"> — Riaditeľ je menovaný Radou na základe kvalifikovanej väčšiny na štvorročné obdobie (toto obdobie je možné predĺžiť o maximálne štyri roky) zo zoznamu najmenej troch kandidátov, ktorý jej predloží správna rada. — Riaditeľovi pomáhajú traja zástupcovia vymenovaní na štvorročné obdobie, ktoré sa môže raz predĺžiť. — Riaditeľ vedie úrad a za plnenie svojich povinností sa zodpovedá správnej rade. — Je právnym zástupcom Europolu. <p>Externý audit</p> <p>Európsky dvor audítorov.</p> <p>Vnútorý audit</p> <ul style="list-style-type: none"> — Útvár Európskej komisie pre vnútorný audit (IAS). — Oddelenie vnútorného auditu. <p>Ochrana údajov a zabezpečenie ochrany práv osôb</p> <ul style="list-style-type: none"> — Spoločný dozorný orgán, — úradník pre ochranu údajov – funkčne nezávislý, prepojený s vedením organizácie (na základe rozhodnutia Rady o Europole). <p>Orgán udeľujúci absolútorium</p> <p>Európsky parlament berúc do úvahy odporúčanie Rady, ktorá sa uznáva kvalifikovanou väčšinou.</p>

<p>Zdroje, ktoré mal úrad k dispozícii v roku 2012 (2011)</p>	<p>Konečný rozpočet na rok 2012</p> <p>84,2 (84,8) mil. EUR</p> <p>Zamestnanci v roku 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dočasní zamestnanci: 457 (457) pracovných miest v pláne pracovných miest. Skutočný počet k 31. 12. 2012 = 434. — Vyslaní národní experti: 37 (32) (aktuálny počet na konci roka). — Zmluvní zamestnanci: 94 (86) (aktuálny počet na konci roka).
<p>Produkty a služby v roku 2012 (2011)</p>	<p>Europol ako hlavné podporné centrum EÚ pre operácie orgánov činných v trestnom konaní</p> <p>Prevádzková podpora na operácie a pre spoločné vyšetrovateľské tímy zahŕňa: spracovanie údajov, správy krízového porovnania, oznámenie pozitívneho výsledku vyhľadávania (hit notification), technickú/forenznú podporu a odborné znalosti, rozmiestnenie mobilných kancelárií, správy o analýze, operačnú koordináciu v ústredí Europolu, operačné zasadnutia, finančnú pomoc atď. Došlo k značnému nárastu operačnej podpory poskytnutej členskými štátom, čo potvrdzuje zjavný trend z predošlých rokov týkajúci sa zvyšovania požiadaviek na všetky služby Europolu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 15 949 podporených cezhraničných prípadov, 16 % nárast oproti roku 2011 (13 697), — Europol začal alebo aktívne podporoval 645 vyšetrení v členských štátoch so zameraním na prioritné oblasti zločinu, — 1 429 vypracovaných správ krízového porovnania v porovnaní s 984 v roku 2011 (45 % nárast), — 712 vypracovaných operačných analytických správ v porovnaní s 340 správami v roku 2011 (109 % nárast), — hlavný vyšetrovateľ (hlavní vyšetrovatelia) operácií v členských štátoch a odborníci z členských štátov vyjadrili vysoký stupeň spokojnosti s analýzami a operačnou podporou, ktoré poskytuje Europol, — Europol finančne podporil 208 operačných zasadnutí a 30 zasadnutí platformy EMPACT, — Europol finančne podporil 30 vyšetrení falšovania eura, — Europol podporil 30 (17) spoločných vyšetrovateľských tímov ako riadny člen, — Vykonávanie článkov 4, 9 a 10 dohody o programe sledovania financovania terorizmu spracovaním všetkých súvisiacich požiadaviek a informácií z USA. <p>Kapacita strategickej analýzy</p> <p>Strategické produkty – odhad hrozieb, situačné správy a upozornenia spravodajských služieb:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Úrad vypracoval 14 strategických správ o organizovanom zločine a 6 strategických správ o terorizme, napr. hodnotenie hrozieb na západnom Balkáne, situačnú správu o migrujúcich organizovaných zločineckých skupinách, TE-SAT, správu o zločineckom financovaní terorizmu a rôzne oznámenia o zistení hrozby organizovanej trestnej činnosti. <p>Europol ako informačné centrum o trestnej činnosti v EÚ</p> <p>Zariadenia na správu informácií, aplikácia pre bezpečnú výmennú sieť informácií (SIENA), informačný systém Europolu (EIS), sieť kontaktných úradov.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Europol, členské štáty a externí partneri si vymenili spolu 414 334 operačných správ v aplikácii SIENA, čo predstavuje 25 % nárast oproti roku 2011 (330 633).

- Na konci roka 2012 Europol zdieľal 65 % (53 %) všetkých správ v aplikácii SIENA.
- Systém EIS obsahoval na konci roka 2012 186 896 (183 240) predmetov so zvýšeným podielom osobných predmetov (najdôležitejšie a najcennejšie predmety z hľadiska trestného konania).
- Koncom roka 2012 bolo so systémom SIENA prepojených 19 národných úradov členských štátov pre vymáhanie majetku.
- 150 kontaktných pracovníkov úradu zabezpečuje priame spojenie medzi ústredím Europolu v Haagu a 27 národnými jednotkami Europolu v hlavných mestách členských štátov. Uľahčujú výmenu informácií a poskytovanie podpory a koordinácie pre prebiehajúce vyšetrovania. Europol je tiež hostiteľom kontaktných pracovníkov z 10 štátov a organizácií mimo EÚ, ktoré s Europolom spolupracujú na základe dohôd o spolupráci. Europol okrem toho dočasne vyslal dvoch kontaktných pracovníkov do Washingtonu (USA) a jedného do ústredia Interpolu v Lyone (Francúzsko).

Europol ako centrum EÚ na presadzovanie práva

Platformy Europolu pre expertov (EPE), platformy na výmenu údajov a systémy uchovávanía dát, znalostné produkty a služby, odborné vzdelávanie, konferencie a semináre na zvyšovanie povedomia:

- 28 expertných oblastí obsiahnutých v platforme Europolu pre expertov, ktorá zahŕňa 2 663 aktívnych účtov (12 platforiem a 500 užívateľov na konci roka 2011).
- Europol ďalej posilnil kapacitu boja proti počítačovej kriminalite a pripravil sa na hostovanie Európskeho centra boja proti počítačovej kriminalite od 1. januára 2013.
- Prümské asistenčné pracovisko bolo zriadené v januári 2012 a plne sprevádzkované 1. apríla 2012.
- Europol podporil poskytnutie 55 školení (organizovaných Europolom, CEPOLom alebo členskými štátmi).
- Výročná Európska policajná konferencia bola usporiadaná v novom ústredí Europolu.

Vonkajšie vzťahy

Europol spolupracuje s niekoľkými partnermi z EÚ, tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami. Výmena informácií s týmito partnermi sa uskutočňuje na základe dohôd o spolupráci. Na základe strategických dohôd si obe zainteresované strany môžu vymieňať všetky informácie s výnimkou osobných údajov, zatiaľ čo operačné dohody umožňujú aj výmenu osobných údajov.

- 20 strategických dohôd a 11 operačných dohôd na konci roka 2012 (18 nečlenských krajín EÚ, 10 orgánov a agentúr EÚ a ďalšie tri medzinárodné organizácie vrátane Interpolu).
- Výmena informácií s externými partnermi (8 547) sa zvýšila o 29 % v porovnaní s rokom 2011 (6 608).
- Priamy prístup do aplikácie SIENA má spolu 13 partnerov operačnej spolupráce (o deväť viac ako v roku 2011).

ODPOVEDE ÚRADU

11. Pri posudzovaní dvoch uvedených rozpočtových záväzkov Europol konal v dobrej viere a domnieval sa, že v obidvoch prípadoch bol vytvorený právny záväzok.

Prijmú sa ďalšie opatrenia na prípravu a posúdenie plnenia technických požiadaviek na tzv. automatické prenosy rozpočtových prostriedkov, a to v náležitom čase pred koncom príslušného rozpočtového roku. V prípade potreby budú správnej rade Europolu navrhnuté tzv. neautomatické prenosy na schválenie.

12. V nadväznosti na potvrdenie informácií a postupov týkajúcich sa ľudských zdrojov na rozpočtový rok 2012 Europolom sa prijali nápravné opatrenia. Od začiatku roku 2013 Europol každý mesiac pri vystavovaní výplatných listín pripomína všetkým zamestnancom, že sú povinní oznamovať Europolu akúkoľvek zmenu, ktorá nastane v ich osobnej situácii. Prípady, na ktoré poukázal Dvor audítorov, nemali významný vplyv.

13. Zrušenia sa vo veľkej miere týkajú záväzkov určených pre nové hlavné sídlo (1,1 mil. EUR). Europol ku koncu roku 2011 nemal veľké skúsenosti s nákladmi spojenými s užívateľmi v novom hlavnom sídle. Záväzky vzťahujúce sa na IKT boli navyše vyššie ako sa predpokladalo, nemuseli sa vyplatiť rôzne právne náhrady škôd a platnosť rozpočtu pre administratívne a prevádzkové výdavky vzťahujúce sa na niektoré činnosti sa skončila.

14. V rozpočtovom roku 2012 bola Europolu zverená zodpovednosť za spravovanie Európskeho centra boja proti počítačovej kriminalite (EC3) (rozhodnutím Rady pre spravodlivosť a vnútorné veci v júni 2012). V pôvodnom plánovaní na rozpočtový rok 2012 neboli uvedené žiadne rozpočtové prostriedky pre túto novú úlohu. Koncom roku 2012 už bolo jasné, že nebudú na ňu vyčlenené dodatočné zdroje ani v rozpočte na rok 2013. V dôsledku toho sa na konci roku museli rozpočtové prostriedky na záväzky spojené s touto novou úlohou vziať z rozpočtu na rok 2012, čo ovplyvnilo výšku prenesených rozpočtových prostriedkov do roku 2013.

15. Prevody boli potrebné na zabezpečenie kontinuity činností počas rozpočtového roku a najmä na zabezpečenie dostupnosti rozpočtu pre Európske centrum boja proti počítačovej kriminalite.

16. Pripomienky týkajúce sa náboru:

Otázky na testy a pohovory:

Europol sa domnieva, že zachovanie dôverného charakteru výberových testov má zásadný význam a poukazuje na to, že neexistuje žiadna právna požiadavka (ani judikatúra), ktorá by stanovovala, že otázky na testy musia byť stanovené ešte pred vytvorením zoznamu vhodných uchádzačov.

Váha výberových kritérií:

Váha výberových kritérií bola vždy dohodnutá pred vytvorením zoznamu vhodných uchádzačov a Europol od júla 2012 zaznamenáva tento postup v osobitnom rozhodnutí predsedu výberovej komisie.

Zdokumentovanie rozhodnutí výberovej komisie:

Europol zastáva názor, že všetky hlavné zistenia výberových komisií, ktoré sú dôležité pre vymenovania, sú náležite zdokumentované. Vzhľadom na zabezpečenie efektívnej správy sa však domnieva, že v zápisniciach sa nemusia uvádzať všetky osobné názory členov výberovej komisie. Podľa analýz Europolu nemožno takúto požiadavku odvodiť ani z príslušnej judikatúry.